

+ SERVICE T.él. 623
D'AMBULANCE
J. A. DUSSAULT Enrg.
DIRECTEUR de SALON
FUNERAILLES MORTUAIRE
129, rue Johnson, GRATUIT
Thetford Mines

LE CANADIEN

54
UNE PETITE ANNONCE
— dans —
LE CANADIEN
fera trouver un objet perdu,
louer chambres et maisons
vendre vos marchandises, etc.

Le seul journal imprimé à Thetford Mines.

VOL. XXXV — No 40

ALFRED FRENETTE, Imprimeur, Editeur.

THETFORD MINES, JEUDI LE 6 OCTOBRE 1949

BENEDICTION DU COLLEGE ST-NOEL

La bénédiction du Collège Saint-Noël et son inauguration officielle auront lieu dimanche après-midi, à deux heures, le 9 octobre.

S. E. Mgr Garant, évêque auxiliaire de Québec, accompagné de M. l'abbé Arthur Robert, curé de Saint-Noël, arrivera au Collège, escorté par la Garde Saint-Alphonse. Son Excellence sera reçue au Collège par MM. les Commissaires d'École et leur président, le Dr Oliva Cyr, ainsi que par le Frère Ernest, directeur, et l'inspecteur d'École, M. J.-L. Laperrière.

La cérémonie de la bénédiction aura lieu dès l'arrivée de Mgr Garant qui parcourra le Collège et la communauté avec quelques invités.

Après la bénédiction, les Commissaires recevront les invités et le public dans la vaste salle de récréation et le président, le Dr Oliva Cyr présentera les orateurs Mgr Garant, l'honorable Tancrède Labbé, et l'abbé Robert, curé de Saint-Noël et M. Jos. Lafontaine, M.P. Le président terminera la série des discours et le public sera admis à visiter le nouveau Collège.

Cinquantenaire du Couvent St-Alphonse de Thetford Mines

Tel qu'annoncé récemment, le Couvent des Soeurs de la Charité de St-Alphonse de Thetford Mines se prépare à célébrer les cinquante ans de sa fondation.

Les manifestations jubilaires sont fixées au dimanche, seize octobre prochain. Il y aura grand-messe solennelle d'actions de grâces chantée en l'église paroissiale, réception au Couvent dans l'après-midi par les Amicales, et le soir, séance commémorative présentée par les élèves actuelles.

Les religieuses et les Dames des Comités d'organisation invitent instamment les Anciennes et elles prient celles qui ne font pas partie de l'Amicale d'envoyer au plus tôt leur nom et adresse afin qu'on puisse leur faire parvenir sans délai leur carte d'inscription et le programme de la journée du 16.

Dès maintenant, la plus fraternelle et cordiale bienvenue est offerte à toutes. Par privilège spécial, en l'honneur du Cinquantenaire, nos Anciennes sont invitées à prendre part à ce grand rassemblement. Les organisatrices espèrent qu'ils viendront nombreux offrir leurs hommages à l'Alma Mater et aux religieuses anciennes maîtresses.

Voici le programme et l'horaire de la JOURNEE JUBILAIRE.

- 10.30 hrs Grand-messe à l'église de St-Alphonse.
- 1.30 hrs Inscription; remise des programmes et insignes; Visite de la maison.
- 3.00 hrs Réception, Salle du Couvent.
- 4.00 hrs Temps libre; rencontres.
- 5.00 hrs Salut du St-Sacrement à l'église.
- 6.00 hrs Buffet.
- 8.00 hrs Séance du CINQUANTENAIRE.

Cette fête des Noces d'Or revêt plus d'éclat qu'aucune autre en se plaçant en plein rayonnement en l'année centenaire des Soeurs de la Charité de Québec. Par une ferveur spéciale au Jubilé, les religieuses viendront en grand nombre et se réjouiront de rencontrer leurs élèves de jadis qui sont demeurés "leurs enfants". Des dignitaires distingués ecclésiastiques et civils se trouveront aussi à ces solennités.

Que les Anciens et Anciennes veuillent bien répondre sans retard à la carte d'invitation; ce qui favorisera beaucoup le travail des Comités. Qu'on s'inscrive, nombreux et qu'on se rende sans faute au Couvent de Thetford Mines, le dimanche 16 octobre prochain.

Adresser toute communication à
Le Comité du Cinquantenaire,
Couvent de Thetford Mines,
Mégantic, P. Qué.

LA POLITIQUE A QUEBEC

A l'occasion de la bénédiction et de l'inauguration du nouveau pont "Arthur Sauvé" reliant St-Eustache à Plage Laval, sur la rivière des Mille-Iles, le premier ministre Maurice Duplessis a parlé au nom du Québec lorsqu'il a déclaré: "On ne change pas un contrat sans consulter les parties qui l'ont signé. Or, la confédération n'est pas une loi que l'on puisse modifier, mais un contrat intouchable sans le consentement unanime de tous les participants." Et à l'appui de sa thèse, il a apporté à six milliers d'auditeurs des témoignages de feu l'hon. Ernest Lapointe, comme de législateurs anglais qui ont tous soutenu que la Confédération était avant tout un contrat. Puis il a cité d'autres témoignages d'hommes d'Etat anglais à l'effet que jamais les Canadiens français n'auraient accepté ce pacte, s'il n'avait pas renfermé les garanties formelles quant à nos traditions et nos droits.

Le chef du Québec a affirmé que nous vivons l'une des heures les plus graves de notre histoire et que, si le peuple du Québec et celui des autres provinces ne réagissent pas d'une façon diplomatique et courtoise, mais énergique, il aurait à le déplorer vivement. "M. St-Laurent et les autres centralisateurs ont droit à leur opinion et je respecte cette dernière. Toutefois, je ne la partage pas et j'affirme qu'elle est contraire aux meilleurs intérêts de la province et de la race, et qu'elle ne peut qu'aboutir à l'extinction complète de notre individualité par la disparition de l'autonomie provinciale."

"Tout le monde se dit en faveur de cette autonomie des provinces, mais là où l'on ne s'accorde pas c'est sur les moyens à prendre pour la sauvegarder. M. St-Laurent soutient que le pacte de 1867 est une loi et, par conséquent, qu'il peut être changé au gré du parlement fédéral. Or, le bon sens même et l'histoire nous prouvent bien que la Confédération est un acte notarié entre quatre provinces ayant non pas l'intention de s'unir de se fondre en un tout, mais de constituer un Parlement capable de s'occuper des questions qui leur étaient communes et dont ils ne pouvaient s'occuper individuellement comme, par exemple, les problèmes internationaux. Il est vrai que la Constitution canadienne a déjà été modifiée sans que l'on consulte les provinces. Ce sont là les mauvais exemples auxquels il faut mettre un terme. Aujourd'hui, il s'agit d'empêcher la déchéance puis l'annihilation du Canada français. Je suis venu sonner le clairon, afin que vous vous dressiez contre ceux qui veulent faire entendre le glas funèbre de nos droits."

Après avoir béni le nouveau pont, Son Exc. Mgr Conrad Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal, invita la population à lancer "un cri vers Dieu qui fait des merveilles et qui veut bien associer l'homme à sa toute puissance en vue du bien commun". Poursuivant, Son Excellence déclara que la construction de ce pont "est une oeuvre splendide qui facilitera les relations sociales, commerciales et familiales. La religion, par ma bouche, est heureuse d'adresser ses félicitations à l'Union Nationale. Elle enverra ses anges pour garder ce pont. Et cette profession de catholicisme ne nous surprend pas, elle nous honore."

Le gouvernement provincial a pris de nouvelles mesures afin d'assurer la survivance de certains animaux qui deviennent de plus en plus rares. Par un

Vraiment...

Jeudi, vendredi et samedi prochains, les membres de l'Association des Hebdomadaires canadiens-français seront en congrès annuel à La Sapinière, à Val David, dans un coin charmant des Pays d'en haut chantés par Grignon, dans ces Laurentides où l'air semble plus subtil, l'atmosphère plus limpide. La presse rurale semainière y aura de sérieux problèmes à discuter, désireuse qu'elle est de donner le meilleur service à ses annonceurs et abonnés. On a dit du journaliste qu'il est un flâneur au travail. Aussi tout en se récréant, car les confrères ont le coeur prompt au rire, les membres de cette archiconfrérie resteront des observateurs alertes quant aux besoins de l'heure dans le métier quant aux manières de satisfaire leurs lecteurs qui sont bien, au total, au moins cent mille.

Quelques trouvailles récentes de la Science pratique: un calculateur (le Mark III) d'une souplesse fantastique, capable de multiplier deux lignes de 16 chiffres chacune, en seize millièmes de seconde; - un aérobus à réaction capable, avec 100 passagers, de faire l'Atlantique en cinq heures; - une machine complexe qui remplacera complètement le travail du coeur et des poumons durant les interventions chirurgicales; - une linotype à journal, trois fois plus rapide que les actuelles, et qui se sert d'un film au lieu de matrices.

arrêté ministériel, la partie nord du comté de Lavoie est déclarée "région de terrains enregistrés pour fins de chasse aux animaux à fourrure". Cette mesure va aider au repeuplement du castor du rat musqué et du vison. Par ailleurs, un chasseur ne pourra tuer plus caribou là où la chasse au caribou est permise dans la Gaspésie.

"Un des premiers soucis du gouvernement Duplessis est bien l'éducation," a souligné M. Omer Barrière, député provincial du comté de Laval à l'issue de la bénédiction des premières fondations de l'école de Plage Laval. "Mais, de poursuivre M. Barrière, "le gouvernement de l'Union Nationale de se contenter de vaines paroles. Il pose des actes. Voyez, dans mon seul comté, par exemple, pas moins de quatre écoles ont été construites depuis un an au coût d'un million." M. Barrière a aussi fait remarquer que la Commission scolaire, de Montréal, par exemple a distribué, au début de la présente année scolaire, plus d'un million de manuels à ses élèves, et que la même chose s'est répétée presque partout dans la province.

Le Dr J.-F.-A. Gatién, député de Maisonneuve au Parlement provincial, a rappelé au cours d'une causerie radiophonique les nombreux témoignages d'estime reçus par le gouvernement de l'hon. Maurice Duplessis pour les efforts gigantesques qu'il a fait depuis quelques années pour améliorer nos services de santé. M. Gatién a rappelé de nouveau que ce fut l'oeuvre du gouvernement actuel de décentraliser les services médicaux et hospitaliers et d'assurer à nos ruraux, à portée de la main, pourrait-on dire, les soins qu'ils requerraient. Une somme de dix millions a été consacrée par le gouvernement de l'Union Nationale à la lutte contre la tuberculose, tandis que d'autres millions ont servi à la construction et à l'agrandissement de nombreux hôpitaux et sanatoria.

Dans l'industrie de l'amiante du Québec

Dans l'industrie de l'amiante du Québec, les salaires ont déjà augmenté de 112% depuis dix ans, et toute hausse exagérée des prix de vente de l'amiante canadien sur les marchés du monde pourrait avoir des résultats désastreux, vu l'état actuel des échanges internationaux et, surtout, la très forte concurrence d'autres pays producteurs d'amiante tels que la Russie.

Tels sont certains des principaux faits qui ressortent des témoignages entendus à Montréal, aux récentes séances au tribunal d'arbitrage nommé pour négocier un contrat collectif entre le Syndicat des travailleurs d'amiante de Thetford Mines et trois des producteurs de Thetford. Le tribunal est présidé par le juge Thomas Tremblay et se compose aussi de Me Raymond Caron et de Me Théodore L'Espérance. Le tribunal a maintenant entendu les témoignages des deux parties en cause et reprendra ses audiences le 4 octobre, alors que les plaidoyers seront présentés. On sait que les causes principales du litige qui a précipité une grève de plusieurs semaines, consistent en des demandes d'augmentation de la part des ouvriers qui entendent obtenir un salaire de base de \$100 l'heure; la base est maintenant de 85 cents.

Les trois compagnies intéressées à l'arbitrage qui se déroulent actuellement sont Asbestos Corporation Limited, Johnson's Company et Flintkote Mines Limited. Elles comptent un total de 2,500 employés environ.

Un des témoins, M. Carl Bindman, gérant des ventes de Johnson's Company, dont la production, comme celle des autres mines d'amiante, est vendue presque entièrement à l'étranger, signale que la Russie concurrence le Canada en Europe; de même la Rhodésie, l'Afrique du Sud et la Corse, où l'on trouve de l'amiante.

Le manque de dollars, l'inflation croissante des synthétiques et matières de remplace-

"Un gouvernement exagérément centralisé, quand il n'est pas une dictature pure et simple, va habituellement de pair avec une bureaucratie débordante. En Grande-Bretagne sous le gouvernement socialiste, l'armée bureaucratique a atteint une ampleur extraordinaire. L'impression qu'il y a plus de fonctionnaires que de citoyens ordinaires est trop près de la réalité pour être amusante! Ce régime excessivement routinier détruit de plus le véritable gouvernement parlementaire."

(Brantford Expositor.)

Un lecteur nous fait une observation au sujet d'un paragraphe récent, dans VRAIMENT, qui parlait des wagons poussiéreux, démodés, que les chemins de fer canadiens mettaient au service des voyageurs. C'est malheureusement trop vrai admet ce lecteur mais la faute en est au gouvernement qui maintient des taux de fret qui font que toutes les entreprises ferroviaires du Canada ne peuvent boucler convenablement un budget. Ainsi, dit-il, on n'a permis récemment, dans les taux du fret, qu'une hausse de 8 sous au lieu de 20c demandés et nécessités par les hausses dans les salaires et la dépréciation du matériel de roulement.

Voilà ce qui arrive à des chemins de fer ou nationalisés ou au moins entravés par la férule bureaucratique. Le pis est c'est que lorsqu'un chemin de fer d'entreprise privée souffre par trop de l'emprise bureaucratique, née du socialisme, nos bons socialistes s'empressent de réclamer la nationalisation qui conduit justement au déficit, au marasme. Il n'est pas de plus probant exemple du cercle vicieux.

LE COLLEGE ST-NOEL

S. E. Mgr Garant, évêque auxiliaire de Québec, bénira le nouveau Collège St-Noël dimanche après-midi le 9 octobre, en même temps que les Commissaires d'École de notre ville en feront l'inauguration officielle.

Tel que prévu l'an dernier, lors du contrat, le Collège a ouvert les portes de ses douze classes, le six septembre, à 340 élèves, soit 179 garçons et 161 filles.

Ce magnifique Collège, l'un des plus modernes de la province est construit entièrement à l'épreuve du feu. Bâti à trois étages, comprenant le soubassement, le rez-de-chaussée et le premier étage, il est divisé en deux sections: l'École et la résidence des Frères. La charpente est en béton armé, les murs en brique et en terracotta, le fini intérieur des murs et des plafonds est en plâtre, pendant que les planchers sont en terrazzo.

Dans le soubassement de la résidence se trouvent le réfectoire, la cuisine et ses dépendances, la buanderie et le logement du cuisinier.

Le rez-de-chaussée comprend la chapelle, la communauté, le parloir, le bureau du Frère Directeur, six classes, ainsi que les bureaux de la Mère directrice et ceux des institutrices.

Une grande salle de récréation au soubassement abrite les garçons d'un côté et les filles de l'autre.

Ajoutons que le système d'éclairage fluorescent est parfait et que es tableaux noirs sont en verre, une innovation récente.

Construit en vue de faciliter les études dans une atmosphère confortable, le Collège St-Noël est un des édifices publics dont notre ville peut être fière.

La vaste cour de récréation et l'immeuble sont entourés d'une solide clôture d'acier.

Le coût du contrat au montant de \$246,750 a été payé par l'émission d'obligations de la Commission Scolaire.

Un généreux octroi au montant de \$180,000 a été accordé par le gouvernement provincial grâce aux démarches du député de Mégantic, l'honorable Tancrède Labbé, maire de Thetford Mines.

La Commission Scolaire de notre ville se compose du Dr Oliva Cyr, président, des Commissaires Alphonse Allard, Albert Carrier, Antonio Roy et Louis Béliveau; secrétaire, Antonio Beaudoin, C.R.

Lors du contrat, MM. Napoléon Gagné et Omer Lessard, H.C.S., faisaient partie de la Commission Scolaire.

ment, et l'affaiblissement subi dans divers secteurs de la production américaine qui absorbe 60% de notre amiante, se conjuguent pour offrir actuellement des difficultés aux producteurs canadiens, affirme M. Bindman. "Si nous voulons rester en affaires, nous devons maintenir nos prix au plus bas niveau possible, dit-il, car déjà plusieurs de nos clients ont annulé des commandes parce que nos prix sont plus élevés que ceux de certains synthétiques." M. Bindman a produit plusieurs lettres de clients étrangers à l'appui de ses dires.

Un autre témoin de Johnson's Company, M. Georges Robinson secrétaire-trésorier, déclare que sa compagnie a déboursé jusqu'ici \$149,861 pour des appareils visant à supprimer la poussière dans les établissements et plus de \$250,000 en recherches sur un nouveau procédé sans poussière. Pour sa part, la Flintkote Mines a affecté \$66,000 en 18 mois aux mêmes fins, selon M. Gordon Gibbs, gérant de cette compagnie.

La question de la poussière et de son effet sur les travailleurs a par ailleurs continué d'occuper l'attention du tribunal. On a fait comparaître comme témoins trois autorités en matière d'amiante, le Dr J.-A. Vidal, président de la commission médicale attachée à la Commission des accidents du travail, le Dr Arthur Worlwald, directeur des laboratoires de Saranac Lake, et le Dr Anthony J. Lanza, de New York, qui fait autorité en matière d'hygiène industrielle.

Tous trois ont démontré, sur la foi d'expériences très poussées, que l'amiante n'invente pas, ne réveille pas et ne cause pas la tuberculose. Leur témoignage corrobore par là celui que fit antérieurement le Dr

Chez les Filles D'Isabelle

Il y aura initiation chez les Filles d'Isabelle, dimanche le 30 octobre, les dames et demoiselles qui désireraient devenir membre de ce Cercle n'ont qu'à s'adresser à la Régente Mme Monique Gourde ou à une membre actuelle du Cercle.

LA REDACTRICE

Paul Cartier, de Thetford Mines.

Le Dr Vidal a tenu à rappeler ce fait, déjà signalé au tribunal, que de 1939 à 1949 dans toute la province de Québec, la Commission des accidents du travail n'a accordé que 25 des 76 réclamations pour amiantose qui lui furent soumises. Et ce, en dépit du fait que quelque 10,000 ouvriers travaillèrent dans l'amiante et que "nous décidons en faveur du réclamant dès qu'il y a le moindre doute raisonnable", dit le Dr Vidal.

Le Dr Worlwald a parlé de recherches qui ont démontré qu'il n'existe aucune preuve que la poussière d'amiante prédispose au cancer des poumons.

Pour ce qui est de l'incidence de la tuberculose à Thetford Mines, le Dr Vidal fait observer que si l'on a dépisté plus de tuberculeux dans cette région que dans certaines autres de la province, "c'est tout simplement parce qu'on fait un dépistage plus serré et plus vigilant là qu'ailleurs. Je ferai observer que la tuberculose atteint les femmes autant que les hommes, dans la région de Thetford. Or, les femmes ne travaillent pas dans les mines d'amiante."



BENJAMIN BRITTEN

Benjamin Britten, célèbre compositeur britannique dont l'opéra Peter Grimes sera interprété par une troupe de Radio-Canada mercredi le 12 octobre, aux postes du réseau Trans-Canada.

Retraites fermées

Retraite fermée à la Villa Manrèse de Québec, pour hommes et jeunes gens, spécialement les officiers et membres des Lignes du Sacré-Coeur du Vicariat Forain No. 10.

Départ: jeudi soir, le 13 octobre. Retour: dimanche soir, le 16 octobre.

On peut s'inscrire au presbytère de sa paroisse ou s'adresser à:

- J.-THOMAS GAGNE
4e Rang Tél.: 1340-W-1
- ALCIDE FORTIER
19 Nadeau Tél.: 610-R
- AIME NADEAU
250, 6e Rue Tél.: 1375-W
- HUBERT ROBERGE
213 St-Alphonse Tél.: 582
- Thetford Mines
3fs-38

À VOTRE SANTÉ



qu'importe à Susie la skieuse
• le ciel gris et le temps couvert
• la vitamine D la conserve riieuse
• quelle que soit la longueur de l'hiver

MINISTRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

CHRONIQUE RELIGIEUSE

LA PAROISSE SAINT-ALPHONSE

BAPTEMES : —

Le 1er août — Joseph, Guy, Ernest, fils de Wenceslas Lé-tourneau et de Monique Couture. Parrain: Charles Couture; marraine: Gertrude Nantel.

Le 3 août — Joseph, Renaud, Odias, Michel, fils de Rosario Fecteau et de Lucia Rodrigue. Parrain: Odias Fecteau; marraine: Marie-Rose Dubois.

Le 7 août — Marie, Jocelyne, Fédora, fille de Hervé Tourigny et de Dolorés Dupont. Parrain:

Faubourg à M'Lasse à C.H.R.C.

Chaque soir, du lundi au vendredi, de 7.45 à 8.00 heures, nous pourrions entendre les personnages captivants de cette étude de mœurs croquée sur le vif et qui s'est acquise une popularité remarquable, la saison dernière. La mère Béclair, Roland, Pitou, Ginette, Michèle, Popote, Désiré, Pockeye, sans oublier François Rivard et plusieurs autres entoureront de nouveau le vieux Matou et nous découvriront l'existence colorée, dramatique et passionnante des gens qui habitent les quartiers pauvres et les bas fonds de la Métropole. Ne manquez pas d'être à l'écoute, le 3 octobre à 7.45 heures p.m., pour entendre la première émission de la nouvelle série de "FAUBOURG A M'LASSE" à C.H.R.C.

Tentez votre chance mardi 9.00 du soir

Des prix de réelle valeur seront offerts pour la première de cette nouvelle série si populaire sur les ondes québécoises l'an passé.

En effet à compter du 4 octobre "TENTEZ VOTRE CHANCE" reprend l'horaire à C.H.R.C. et vous reviendra tous les mardis soir à 9.00 heures. Chaque semaine il y aura un gros lot à gagner pour les personnes à l'écoute, et les concurrents de la salle pourront également gagner des prix de grande valeur s'ils répondent correctement au questionnaire du maître de cérémonie Marcel Gamache. "TENTEZ VOTRE CHANCE" dès la première émission, en envoyant vos nom et adresse à ADAMS TENTEZ VOTRE CHANCE MONTREAL, dans une enveloppe non scellée avec un timbre d'un sou, en ayant soin d'inclure un cartonnage de gomme chiclets ou de gomme Dentyne, afin de doubler votre prix.

Le 20 août — Gertrude Desroches, veuve de Alphonse Grégoire, à l'âge de 52 ans et 4 mois.

LA PAROISSE NOTRE-DAME DE LA PRESENTATION

BAPTEMES : —

Le 23 juillet — Marie, Lucille, Rosanne fille de Félix Labranche et Jeanne Lessard. Parrain et marraine: André Tanguay et son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 24 juillet — Joseph, Jean, Denis, fils de Julien Nadeau et Jeanne Charest. Parrain et marraine: Robert Nadeau et son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 25 juillet — Marie, Suzanne, Gaétane fille de Léo Drouin et Léa Simard. Parrain et marraine: Adélarde Gagnon et son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 27 juillet — Marie, Céline Bérangère, fille de Emile Martel et Simone Laflamme. Parrain et marraine: Wilfrid Laflamme et son épouse, grands-parents de l'enfant.

Le 27 juillet — Joseph, Paul Hervé, fils de Adélarde Grégoire et Aimée Grenier. Parrain et marraine: Paul-Emile Perron et son épouse, cousins de l'enfant.

Le 31 juillet — Marie, Gemma Clémence, fille de Oscar Labranche et Gemma Jacques. Parrain et marraine: Flora Jacques et son épouse, grands-parents de l'enfant.

Le 18 août — Joseph, Vincent Elphège, Yves fils de Paul Dumont et Marie Paule Tremblay. Parrain: Elphège Dumont, oncle; marraine: Imelda Dumont, tante.

Le 19 août — Marie, Raymond, Diane fille de Edgar Gauthier et Yvette Boisvert. Parrain: Raymond Bourassa, cousin; marraine: Gabrielle Labonté.

Le 21 août — Joseph, Georges, Claude fils de Joseph Côté et Monique Côté. Parrain et marraine: Georges Côté et son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Le 21 août — Marie, Françoise, Jeannette fille de Eddy Poulin et Germaine Rhéaume. Parrain et marraine: Richard Brayley et son épouse.

Le 30 août — Joseph, Michel, Vianney fils de Lorenzo Lettre et Reine Côté. Parrain: Michel Côté, oncle; marraine: Mme Jos Côté.

Le 31 août — Joseph, Léonard, Normand, fils de Ls-Philippe Roy et Thérèse Bergeron. Parrain: Léonard Bergeron, marraine: Jeanne-d'Arc Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES : —

Le 6 août — Jean-Marie Faucher, fils de Adélarde Faucher et Marie Blandeau, de Plessisville et Denise Couture, fille de feu Léonard Couture et Clairina St-Laurent de cette paroisse. Les témoins: Adélarde Faucher et Alfred Labranche.

Le 6 août — Léopold Carrier, fils de Philéas Carrier et de Adella Vachon de cette paroisse, et Fernande Langlois, fille de feu Jos. Langlois et de Marie-Anne Gagné de cette paroisse. Les témoins: Philéas Carrier et Onésime Gagné.

Le 6 août — James Gormley, fils de Owen Gormley, et Marie Anne Lettre de cette paroisse et Raymonde Griffith, fille de Joseph Griffith et de Rose Robenhymer de cette paroisse. Les témoins furent les témoins.

Le 27 août — Léopold Perron, fils de feu Wilfrid Perron et de Antoinette Perron, de St-Noël, et Cécile Vachon fille de Gédéon Vachon et de défunte Olida Labbé de cette paroisse. Les témoins: Alfred Thibodeau et Gédéon Vachon.

SEPULTURES :

Le 5 août — Rosaire Champagne, époux de Marguerite Bédard, décédé accidentellement à l'âge de 28 ans, en cette paroisse. Le service fut chanté le 8 août.

Le 15 août — Ginette Nolet, enfant bien-aimée de Joseph Nolet et de Marie-Marthe Audit. La sépulture eut lieu le 16.

Le 21 août — Henriette Corriveau, enfant de Wilfrid Corriveau et d'Adrienne Grenier, décédée accidentellement en cette paroisse, à l'âge de 4 ans.

Le 29 août — Décédait à l'Hôpital St-Joseph de cette ville, M. Delphis Bédard, époux de Laura Bilodeau, à l'âge de 65 ans. M. Bédard était marguillier du banc depuis janvier. Son service fut chanté le vendredi, le 2 septembre.

Robert Dupont; marraine: Fédora Poulin.

Le 9 août — Marie, Diane, Francine, Réjeanne fille de Henri Pagé et de Marie-Stella Pionette. Parrain: Gaston Beaulé; marraine: Réjeanne Pagé.

Le 13 août — Joseph, Gérard, Lorrain, fils de Oram Leblond et de Fernande Langlois. Parrain: Gérard Morin; marraine: Aïda Leblond.

Le 14 août — Joseph, Paul, Jacques, fils de Henri Delisle et de Thérèse Daigle. Parrain: Paul-Emile Daigle; marraine: Lucienne Côté.

Le 16 août — Joseph, Jean, Marquis, fils de Marcel Cloutier et de Rollande Delisle. Parrain: Jean-Louis Cloutier; marraine: Antoinette Grégoire.

Le 18 août — Bernatchez, Marie, Denise, Anne, Lina fille de Joseph Bernatchez et de Laurette Payeur. Parrain: Ovide Payeur. Marraine: Anna Turmel.

Le 24 août — Marie-Blanche, Francine, fille de Henri Turcotte et de Olivine Blais. Parrain: Louis Blais. Marraine: Blanche Carrier.

MARIAGES : —

Le 6 août — Laurent Drouin de Sherbrooke et Chantal Cloutier de cette paroisse. Témoins: André Drouin, père de l'époux, et Albert Labrie, oncle de l'épouse.

Le 6 août — Svon Cloutier de cette paroisse et Madeleine Lavallée de St-Maurice. Témoins: Albert Cloutier, père de l'époux et Georges Lavallée, père de l'épouse.

Le 6 août — Dalma Poirier de St-Maurice et Rachel Couture de cette paroisse. Témoins: Roland Poirier, frère de l'époux et Joseph Couture, père de l'épouse.

Le 8 août — Marcel Morin et Luce Gilbert, père de l'épouse.

Le 22 août Donat Grenier de St-Maurice et Marie-Marthe Dussault de cette paroisse. Témoins: Alphonse Grenier, père de l'époux, Joseph-Henri Dussault, père de l'épouse.

Le 27 août Fernand Gamache de St-Maurice et Agathe Fecteau de cette paroisse. Témoins: Théodore Gamache, père de l'époux, et Mastai Fecteau, père de l'épouse.

Le 3 septembre — Gaston Lebeau de Sherbrooke et Miquie Larose de Sherbrooke. Témoins: M. Lebeau et Eusébe Larose, père de l'épouse.

Le 3 septembre — André Allaire de Notre-Dame de la Présentation et Jeannine Corriveau de cette paroisse. Témoins: Alfred Allaire, père de l'époux, et Joseph Corriveau, père de l'épouse.

Le 3 septembre — Marcel Roy de Québec et Monique Dumais de cette paroisse. Témoins: Théodule Roy, père de l'époux et Antoine Dumais, père de l'épouse.

SEPULTURES : —

Le 10 août — Delvina Rous-sin, épouse de feu Esdras Turcotte, décédée à l'âge de 81 ans.

Le 22 août — Gaston Nadeau, fils de Joseph Nadeau et de Bella Gagné, décédé à l'âge de 16 ans et 8 mois.

Le 24 août — Marie Turcotte fille de Roméo Turcotte et de Marie-Berthe Nantel, décédée à l'âge de 1 jour.

Le 26 août — Charles Bilodeau époux de feu Célanire Lessard, décédé à l'âge de 88 ans.

Le 1er septembre — Joseph Gagné, époux de Marie Morin, décédé à l'âge de 78 ans.

LA PAROISSE ST-NOEL

BAPTEMES : —

Le 1er août — Marie, Fernande, Gaétane fille de M. et Mme Lucien Blais (Adrienne Rouleau). Parrain et marraine: M. et Mme Liboire Rouleau, de Sacré-Coeur de Marie.

Le 2 août — Marie, Jeannette, Francine fille de M. et Mme Léonidas Gilbert (Jeanne-d'Arc Couture). Parrain: Irénée Couture, oncle de l'enfant; marraine: Laura McDonald, veuve de Pierre Couture, grand-mère de l'enfant.

Le 7 août — Marie, Lucette, Paulette fille de M. et Mme Elphège Rousseau (Aimée-Rose Vachon). Parrain et marraine: M. et Mme Eloi Rousseau, grands-parents de l'enfant.

Le 9 août — Marie, Louise, Léa fille de M. et Mme Adju-tor Audet (Cécile Champagne). Parrain et marraine: M. et Mme Henri-Louis Poulin, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 août — Jean, Lévi, Michel fils de M. et Mme Germain Paré (Carmen Lachance). Parrain et marraine: M. et Mme Félix Paré, grands-parents de l'enfant.

Le 19 août — Marie, Louise, Marguerite, Adrienne, fille de M. et Mme Adrien Provencher (Marie Claire Boissonnault). Parrain et marraine: M. et Mme Wilfrid Boissonnault, grands-parents de l'enfant.

Le 23 août — Marie, Ginette, Claudette fille de M. et Mme Lionel Grenier (Florence Rodrigue). Parrain et marraine: M. et Mme Laurent Grenier, oncle et tante de l'enfant.

Le 23 août — Marie, Jocelyne, Lise fille de M. et Mme Laval Savoie (Fleurette Fortin). Parrain et marraine: M. et Mme Emile Fortin grands-parents de l'enfant.

Le 24 août — Jean, Serge, Claude fils de M. et Mme Paul-Emile Leclerc (Madeleine Landry). Parrain et marraine: M. et Mme Frank Leclerc, grands-parents de l'enfant.

Le 25 août — J.-Léo, Jean, Louis fils de M. et Mme Charles Auguste Demers (Albertine Thivierge). Parrain et marraine: M. et Mme Léo Gagné (St-Agathe de Lot.), oncle et tante de l'enfant.

Le 27 août — Marie, Ginette, Diane fille de M. et Mme Gérard Lamothe (Mabel Adam). Parrain et marraine: M. et Mme Gédéon Lamothe (Coleraine).

Le 30 août — Jean, Raymond fils de M. et Mme Edgar Allaire (Médora Turcotte). Parrain et marraine: M. et Mme Emery Nadeau, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES : —

Le 2 août — M. Alban Richard de St-Alphonse de Thetford, et Mlle Gisèle Doyon, fille de M. et Mme Emile Doyon.

Le 26 août — M. Gaudiose Sylvain, de St-Jacques de Leeds et Mme Méliha Shank (veuve de Oscar Falardeau).

SEPULTURES :

Le 10 août — Adéla Perreault, veuve de Théodore Huard à l'âge de 72 ans et 9 mois.

Pourquoi prendre des siècles à chercher un plombier? Il suffit de consulter l'annuaire classifié.



L'ANNUAIRE CLASSIFIÉ DU TÉLÉPHONE

CARTES PROFESSIONNELLES

Téléphone: 39

Dr J. E. BEAUDET
MEDECIN-CHIRURGIEN
Consultations: 1 à 31 hres et 7 à 8 hres.
THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 274

L. U. TALBOT, c. r.
AVOCAT
Au-dessus de "Pharmacie Marcoux"
THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 1285

Dr Roger Gagnon
MEDECIN - CHIRURGIEN
Bureau: 1 h. à 4 et 7 h. à 9 heures
340 rue Notre-Dame
THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 298

JOS. DUQUET
MECANICIEN
Réparation d'engin à gazoline système électrique d'automobile et batteries.
121, rue St-Alphonse
THETFORD MINES, Qué.

Téléphone: 46

Dr P. L. Daigneau
D.D.S., L.D.S.
CHIRURGIEN-DENDISTE
EDIFICE Béliveau
THETFORD MINES, Qué.
Tél.: Bureau 542 Rés.: 543

Téléphone: 217

Gabriel ROBERGE
B.A., B.P.H., LL. L.
AVOCAT
307a, rue Notre-Dame
THETFORD MINES, Qué.

Tél.: Bureau 63. Rés.: 21

J. - M ROBERGE
NOTAIRE
B. A. L. L. B.
(Edifice "Pharmacie Marcoux")
Bureau précédemment occupé par le Notaire Morisset.
307a, N-Dame Thetford Mines.

CLAVIGRAPHE
Régulier ou portatif à vendre ou à louer chez
ALFRED FRENETTE
421 rue Notre-Dame
Thetford Mines.

Je fais tout cela pour quelques sous par jour!



Si, de nos jours, votre foyer est plus gai, plus agréable, plus confortable, messieurs, dames—dites merci à l'électricité. Pensez-y un instant. Je cuis vos repas, je lave votre linge, je réchauffe votre eau, je balaie votre maison, j'éclaire vos nuits, j'allonge vos jours, je vous apporte la musique et le théâtre—je fais toutes vos besognes ennuyeuses pour quelques sous par jour.

Messieurs, dames, je suis votre serviteur électrique à bon marché. Nuit et jour, tout ce que vous avez à faire pour me mettre au travail, c'est de connecter. Connectez... je suis là!

GENIE - CONSTRUCTION - TRANSPORT
Shawinigan
WAYAR AND POWER CO.
ELECTRICITE - PRODUITS CHIMIQUES

AVIS

Aux fiancés et futures mariés

Pour vos FAIRE-PART de MARIAGE, consultez toujours un bon imprimeur.

Nous avons en main les plus récents modèles de FAIRE-PART sur le marché.

ALFRED FRENETTE
IMPRIMEUR
421 rue Notre-Dame Thetford Mines

BRUIT



BRUIT

BRUIT

... Il y a de quoi hurler!

Vos nerfs sont-ils parfois tellement malades que vous avez l'impression de devenir hystérique?

Trop souvent, les hommes et les femmes négligent ces premiers signes qui peuvent indiquer que l'organisme est à bout et que les provisions naturelles d'énergie nerveuse sont épuisées! Mais VOUS pouvez commencer à soigner cet état dès aujourd'hui. Vous trouverez que les éléments toniques de la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs vous aideront à mieux vous reposer et à mieux manger... et seront une aide précieuse pour vous faire recouvrer votre énergie nerveuse.

Essayez donc ce remède qui a fait ses preuves en aidant des milliers de personnes qui étaient nerveuses, agacées et à bout! La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs contient de la Vitamine B1, du fer et d'autres sels minéraux essentiels—et est si salutaire que les mamans en donnent souvent à leurs fillettes qui grandissent et qui sont nerveuses, pâles et anémiques à cause de leur formation.

Essayez la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs, dans le grand "format économique", pour vous aider à mieux vous reposer, à mieux vous sentir, à paraître mieux. Le nom "Dr. Chase" est votre guide.

NOURRITURE
Dr. Chase
POUR LES NERFS

CLAVIGRAPHES A VENDRE

\$45.00 à \$200.00

Neufs et usagés

Underwood, Royal Portatif et Régulier

ALFRED FRENETTE
Prop. — Editeur
"LE CANADIEN"
421, rue Notre-Dame Thetford Mines

ANNONCES CLASSIFIEES

000000

CLAVIGRAPHES

A VENDRE ou à LOUER

Clavigraphes "Underwood" de 12 et 14 pces, remis à neuf à vendre ou à louer à de bonnes conditions.

S'adresser au bureau

"LE CANADIEN"

421 rue Notre-Dame
Thetford Mines.

110-18

A LOUER

De belles et grandes chambres situées sur la rue Notre-Dame, à louer pour hommes seulement.

Pour informations supplémentaires adressez-vous au numéro 684 Notre-Dame

Thetford Mines.

31s-x-38

A VENDRE

Un Bicycle de la marque C. M. à l'état de neuf, à vendre à un prix très bon marché.

Pour informations s'adresser.

Le soir par téléphone entre 6 et 8 heures

au numéro 155 W.

31s-x-38

DEMANDE

On demande un jeune homme de 16 à 19 ans pour faire des commissions.

S'adresser à :

La Ferronnerie Demers Ltée
Thetford Mines

31s-39

**Nouvelle!
DIFFÉRENTE!**

La
**Waterman's
Ball Pointer**

\$1.50
seulement

Deux formats: pour monsieur, pour dame.

Élégante, légère, forte — dans le rouge, noir, gris, bleu.

Écrit à n'importe quel angle. Cartouches de rechange 50c.

D'UN USAGE SI COMMUNE

Un Cadeau pratique, Peu Coûteux.

Voyez-la maintenant!



En vente chez :

ALFRED FRENETTE

421 rue Notre-Dame
THETFORD MINES

**Ecole Anglaise
QUIRION**

Bâtisse de l'Oeuvre de la Jeunesse
(Entrée à gauche)

Cours du Jour: Cinq heures d'Anglais par jour. Cours commercial complet.

Cours Sténographique (de 3 à 5 heures de l'après-midi, plus cours du soir) — Très avantageux pour ceux qui ne peuvent disposer de toute la Journée.

Cours du Soir: Conversation Anglaise.

**EVENTAIL ELECTRIC
A VENDRE**

Eventail électrique de Marque "Canadian Armature (Works)" d'une grandeur No 12, modèle B de 100 Volts à vendre à un prix très raisonnable.

Pour toutes informations s'adresser :

"LE CANADIEN"

J.N.O.-30 Thetford Mines.

DEMANDE

On demande une chambre et pension pour un homme seulement.

Pour tous renseignements écrire au numéro

58 rue St-Charles

Thetford Mines

31s-x-38

REMERCIEMENTS

Madame Albert Hamel et ses enfants tiennent à remercier très sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, par des offrandes de messes, tributs floraux, des visites à la maison mortuaire, et assistance aux funérailles, à l'occasion de la mort de Monsieur Albert Hamel.

31s-x-38

A VENDRE

Une machine à coudre de la marque "William", en très bonne condition, à vendre.

Pour information s'adresser à

117 rue St-Alphonse

Thetford Mines.

31s-39

A VENDRE

Une maison ayant 7 appartements, bonne fournaise, cave cimentée, grand garage, beau terrain, à vendre pour cause de départ. Située dans la paroisse St-Alphonse.

Pour informations supplémentaires s'adresser à :

38 rue St-Antoine

Thetford Mines.

11s-x-40

**L'Union Nationale
à la radio**

La prochaine causerie politi-

LA COLONNE DE
"COUSINE
BLANCHE"
Diplômée de
l'Université
de Beaulieu
de PARIS.

**POUR MIEUX NOUS
COMPRENDRE**

Cette semaine, chères cousines je crois opportun de consacrer cette chronique à des explications qui seront profitables pour plusieurs d'entre vous. Je ne sais si mon français n'est pas assez clair, ou si je m'explique mal, mais je reçois de nombreuses lettres le cousins qui semblent ne pas me comprendre.

Premièrement, cette fameuse cure de lait du chanoine Kneipp. On me demande souvent où l'on peut se procurer du lait du chanoine Kneipp, afin de suivre cette cure. Mais je l'ai dit mille fois, il ne s'agit pas de remèdes (puisque le gouvernement défend la vente de drogues amaigrissantes, je n'irais pas à l'encontre de cette défense) mais du lait ordinaire, comme vous en achetez tous les jours de votre laitier. On peut très bien maigrir sans se droguer, pourvu que l'on ait de la volonté.

POILS FOLLETS. — Est-ce qu'après une seule application d'une cire pilovore les poils follets sont détruits à jamais? Mais non, chères cousines, je n'ai jamais prétendu cela. Les cires pilivores appliquées à chaud, sont le moyen par excellence, sans danger, de vous débarrasser des poils follets, mais évidemment il faut user de patience. La première application d'une de ces cires vous libérera pour 2 à 4 semaines et les applications subséquentes affaibliront la racine des poils qui, au bout d'un certain temps, finiront pas disparaître définitivement. Mais encore une fois ne vous attendez pas après une application à ne plus voir repousser les poils.

MODE — Je suis désolée lorsque je reçois des demandes de conseils sur la mode, mais je ne suis pas une experte sur ce sujet et je craindrais de mal vous conseiller.

MALADIES — Ici encore je ne puis répondre à certaines questions. La loi défendant à toute personne qui n'est pas diplômée en médecine de donner des conseils se rapportant au traitement des maladies. D'ailleurs votre médecin de famille est là pour cela.

FEUILLETS — Souvent l'on m'écrit pour me demander mon feuillet "sur les soins de beauté" je vous avouerai franchement que devant une telle demande je demeure passablement "embêtée", car enfin, des feuillets sur la beauté j'en ai préparé plusieurs: la beauté du visage, des yeux, des cheveux; sur la maigreur ou l'embonpoint, ceux-ci avec tableau de mesures correspondantes à l'âge et à la grandeur; développement du buste, raffermissement et réduction des poitrines trop opulentes; destruction des vilains poils follets de la transpiration excessive, etc. Parmi tous ces feuillets comment puis-je deviner lequel (ou lesquels) vous intéresse.

Mes cousines, comprendront parfaitement, que si je fais ces mises au point, c'est dans leur intérêt afin de mieux les aider à résoudre leurs problèmes personnels. Vous pouvez m'atteindre en adressant vos lettres à "Cousine Blanche", 294 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal. Votre demande de feuillets doit être accompagnée d'un timbre de 4c pour chaque feuillet désiré. Je vous répondrai personnellement, par lettre sans aucune marque indiscrète. Je serai toujours heureuse de pouvoir vous aider en ce qui concerne la beauté féminine.

Cousine Blanche

que de l'Union Nationale sera prononcée par Monsieur Jacques Auger, fils de feu l'hon. Henry L. Auger, au poste CK AC, de 7h.30 à 7h.45 p.m., dimanche le 9 octobre 1949.

**Les honorables Barré
et Beaulieu à la
Convention de la
F.F.P.L., à St-Jean**

A St-Jean, les 8 et 9 octobre, se tiendra la 31ème convention provinciale de l'Industrie Laitière, sous les auspices de la Fédération des Fabricants de Produits Laitiers.

La convention débutera le samedi avant-midi par l'inscription des congressistes et une assemblée du Bureau Fédéral à la Centrale Catholique de St-Jean. L'après-midi, aura lieu un grand concours d'appréciation de produits laitiers, beurre, fromage et crème, réservé aux fabricants. Le soir, au banquet, donné en l'honneur des membres du Club des Pionniers en Industrie Laitière, l'honorable Laurent Barré, ministre de l'Agriculture, adressera la parole.

Le lendemain, après une visite de la Laiterie Granger et Frères, les congressistes assisteront à la messe de 11:00 hres à la cathédrale. Le conférencier invité au dîner-causerie sera M. Marc Carrière, directeur de A-yers Limited, et secrétaire du conseil d'administration de l'Association Professionnelle des Industriels. Le sujet qu'il développera sera "L'ATTITUDE PATRONALE CHRETIENNE A TRAVERS LE MONDE". La séance de l'après-midi sera consacrée à l'étude des nombreux problèmes de la vente. Le conférencier principal sera M. J.-P. Nadeau, président de l'Association des Techniciens en Industrie Laitière du Québec et propriétaire de la Laiterie Belle-Vallée, à Valleyfield. Le forum qui suivra sera dirigé par le Dr H.-L. Bérard, directeur de l'Ecole Provinciale de Laiterie, à St-Hyacinthe.

Le soir, Mgr Anestase Forget, évêque de St-Jean, présidera le banquet de clôture. L'honorable Paul Beaulieu, ministre du Commerce et de l'Industrie, sera le conférencier d'honneur.

Cette troisième convention provinciale de la F.F.P.L. promet d'être un succès à en juger par les nombreuses inscriptions. On peut s'inscrire en communiquant avec le secrétaire-général, M. Raymond Beaulieu, c.p. 339, Lachute, P.Q.

**La Course au Trésor
le dimanche à C.H.R.C.**

Après une absence de quelques années, "LA COURSE AU TRESOR" l'incomparable programme questionnaire que tous les radiophiles ont applaudi sur les ondes du poste C. H. R. C., est de nouveau inscrit à l'horaire. C'est le dimanche entre 8.30 et 8.55 heures p.m., que cette populaire émission apportera aux auditeurs son contingent de bons mots, de questions instructives, sans parler de ses prix très alléchants. La première émission de la nouvelle série "LA COURSE AU TRESOR" sera entendue à 8.30 p.m., le 2 octobre à C.H.R.C.

**Dites moi quel
est ce Bruit!**

Bernard Goulet, le loquace animateur d'un grand nombre de quiz radiophonique, a recueilli au cours de l'été, tout un choix de nouveaux bruits mystérieux. Il viendra les soumettre à ses fidèles auditeurs du programme "TONI DITES MOI", tous les soirs de la semaine à 6.45 heures à C.H.R.C. Les prix seront aussi intéressants que ceux de l'an passé, et nous ne doutons pas que le courrier sera aussi très volumineux. Il y va donc de l'intérêt de chacun d'écouter dès le premier soir, soit le 3 octobre, à 6.45 heures, et de tenter sa chance le plus tôt possible.

**SOULAGEZ
MAUX,
DOULEURS
EN FROTTANT AVEC LE**

Procédé soulagement rapide. Non irritant. Ne laisse aucune odeur forte. Grosses bouteilles économiques 65¢

191-46

**LINIMENT
MINARDI**

35¢

**Bienvenue au
ralliement du rire de la
part de Ovila Légaré**

Les auditeurs de CHRC auront la chance de rigoler à leur aise tous les mardis soir à 9.30 heures, alors que la populaire émission "LE RALLIEMENT DU RIRE" revient sur les ondes de C.H.R.C. à compter du 4 octobre 1949. C'est Ovila Légaré qui raconte, comme par les années passées, les histoires soumises par les auditeurs, tandis que les trois experts raconteurs s'efforceront d'obtenir plus de degrés au Riromètre. De nombreux prix en argent seront distribués chaque semaine. C'est le rendez-vous de tous les bons vivants à l'antenne de CHRC le mardi soir à 9.30 heures avec Ovila Légaré et ses experts raconteurs.

**Chansons Chanceuses
le jeudi soir**

Connaissez-vous un grand nombre de chansons populaires? Si oui, c'est bien là votre chance puisque "CHANSONS CHANCEUSES" le nouveau programme de C.H.R.C. jeudi 9.00 p.m., met à l'épreuve votre mémoire des titres de ces refrains que tout le monde fredonne mais encore faut-il se souvenir, au bon moment des titres demandés pour remporter sa part des prix offerts. Vous vous amusez ferme en écoutant "CHANSONS CHANCEUSES", jeudi soir prochain, soit le 6 octobre, et tous les jeudis suivants à 9.00 heures à C.H.R.C.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



De bonnes photos, précises et d'un temps de pose approprié, peuvent se faire avec presque tous les appareils. Apprenez à connaître votre camera et sachez l'utiliser pour obtenir des résultats parfaits.

Se Familiariser avec le Nouvel Appareil

L'UN des clichés les plus courants chez les bons photographes c'est que, "à moins de pouvoir faire de la photographie réussie avec un appareil simple à foyer fixe, on ne peut réaliser de chefs-d'oeuvre avec une camera coûteuse et compliquée".

Comme la plupart des clichés, celui que nous venons de citer est à moitié vrai. Tout le monde sait qu'il y a des photos impossibles à prendre avec l'appareil carré; les sujets en mouvement par exemple.

Cependant, dans ses limites, l'appareil le plus simple peut faire du bon travail aux mains de celui qui le connaît. Connaître l'appareil, voilà la clé du succès. En effet, comment pouvez-vous espérer les meilleurs résultats autrement?

Si vous vous procurez une nouvelle camera ne commencez donc pas à l'utiliser à l'aveuglette. Prenez dix minutes pour lire le manuel qui en décrit le fonctionnement. Donnez-vous la peine de comprendre l'utilité de chaque dispositif, la façon d'in-

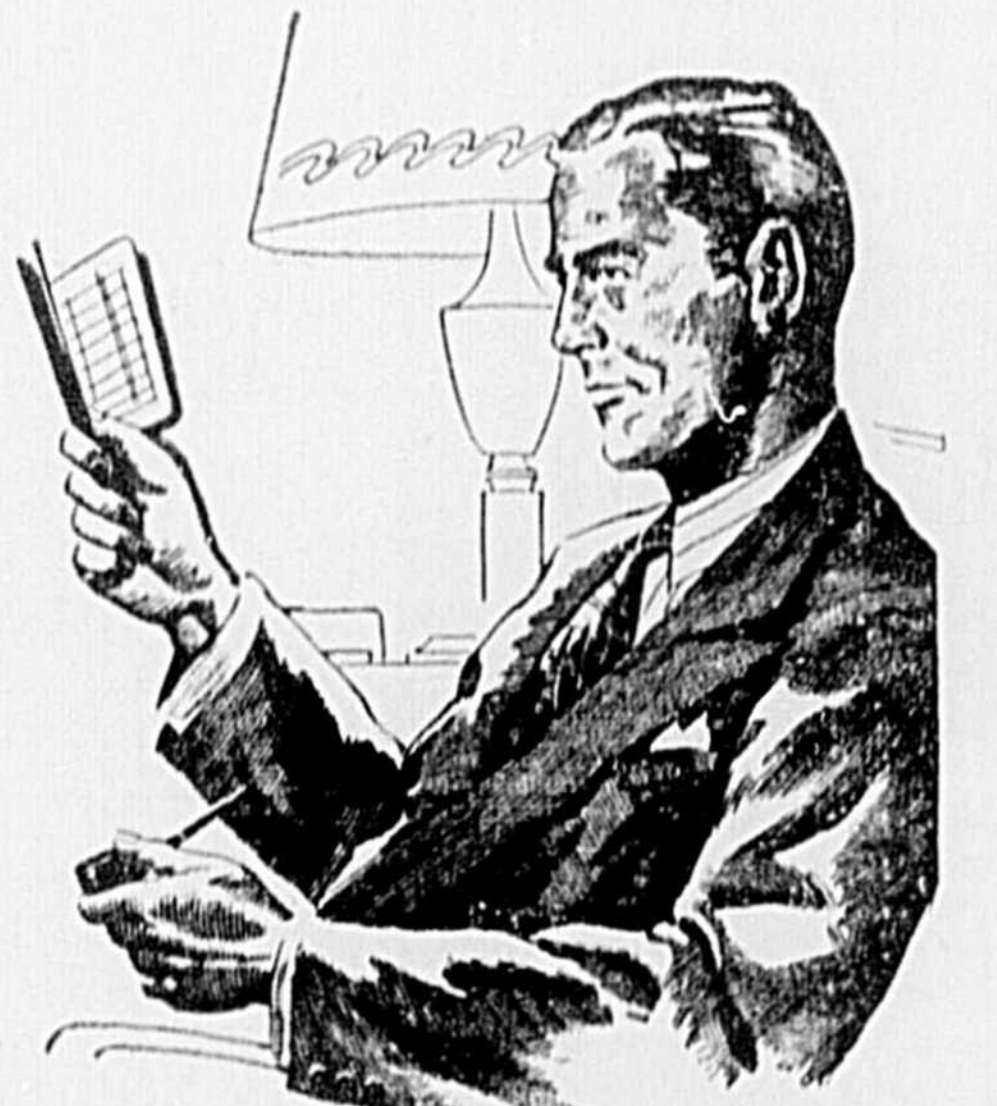
roduire la pellicule et de faire chaque ajustement.

Vous constaterez que ces manuels sont remplis de bons conseils très profitables pour améliorer vos photos. Ils contiennent les données fondamentales relatives au temps de pose et au foyer; ils offrent des suggestions sur les sujets à exploiter, vous expliquent comment vous servir des accessoires et agrandir le champ des possibilités. Sans aucun doute, le novice doit lire les manuels. Celui qui a de l'expérience doit d'ailleurs en faire autant lors d'un nouvel achat.

N'allez pas croire, pour tout cela, que la photographie est difficile. Cependant, une camera est comme n'importe quelle machine. Elle fonctionne mieux lorsque le propriétaire est compétent. Les appareils les plus simples peuvent offrir des avantages que vous ne connaissez pas. Il faut se rendre compte afin d'être bien au courant.

304F — Jacques Lumière

**Que voyez-vous
dans votre
livret de banque?**



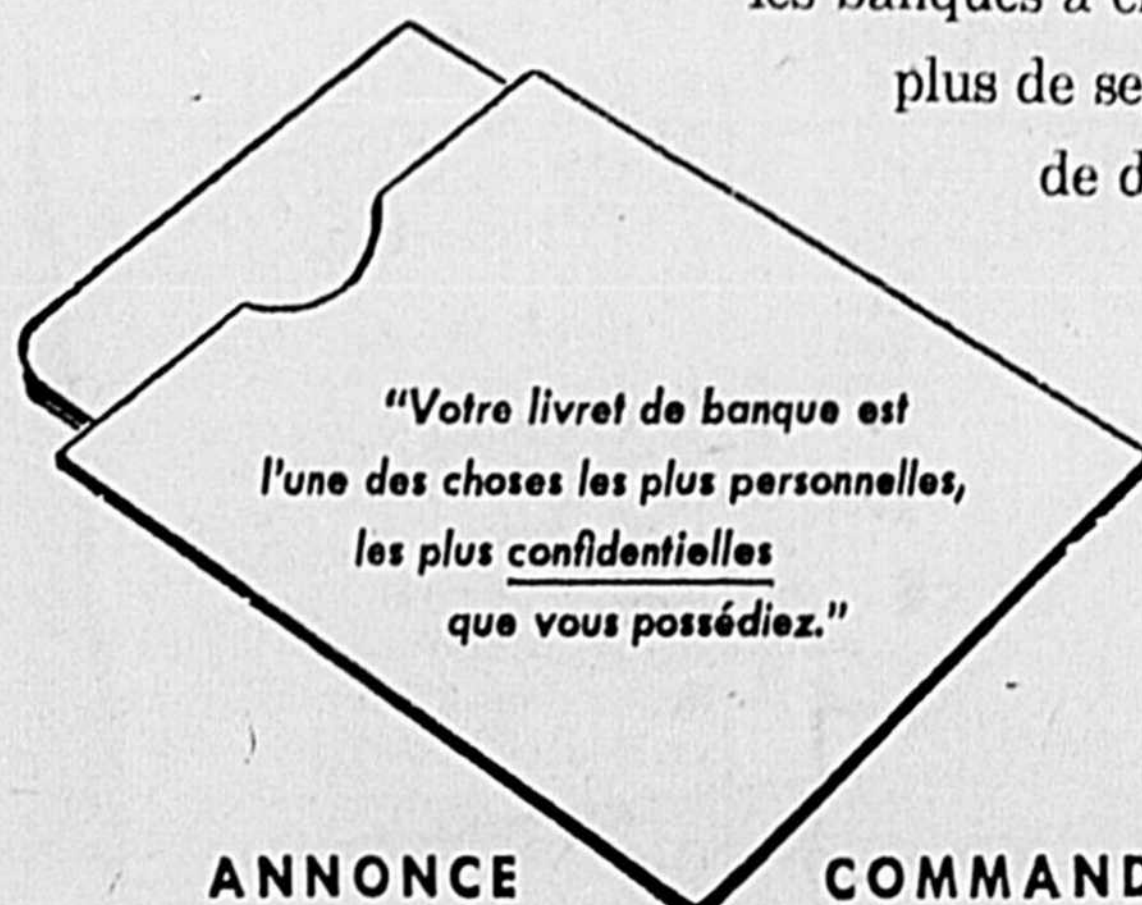
VOTRE LIVRET DE BANQUE n'est pas un gros livre, et cependant il vous permet de reconstituer, dans ses grandes lignes, votre vie au jour le jour.

Vous y voyez, d'un coup d'oeil, combien vous avez dépensé et combien il vous reste.

C'est l'une des choses les plus personnelles, les plus confidentielles que vous possédiez. Il vous fournit une comptabilité complète, établie à un cent près par le personnel expérimenté de votre banque. C'est clair comme le jour.

Votre livret de banque a un tirage limité: un unique exemplaire. Seuls vous et votre banque en connaissez le contenu.

Multipliez votre livret de banque par sept millions et vous aurez quelque idée de l'importance des travaux de comptabilité qu'effectuent les banques à charte du Canada. Il y a plus de sept millions de comptes de dépôts comme le vôtre...



"Votre livret de banque est l'une des choses les plus personnelles, les plus confidentielles que vous possédiez."

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

SERVICE D'AUTOBUS

**Thetford Mines — Plessisville
Montréal — Ste-Angèle**

L'autobus partant de Thetford Mines à 7.30 A.M. transfert à Plessisville pour Montréal immédiatement.

Arrive à Montréal à 12.00 A.M.

Départ de Montréal 5.30 hres P.M. arrive à Thetford à 10.20 P.M.

Pour informations s'adresser :

THETFORD MINES : Terminus.

BLACK LAKE : Restaurant Couture.

PLESSISVILLE : Terminus Central.

MONTREAL : 1296 St-Christophe près Dupuis & Frère.
Téléphone : Marquet 0306.

JOLIES HOTESSES DE L'AIR



Trois jolies Chinoises, choisies entre mille, ont été embauchées par les Canadian Pacific Air Lines pour assumer les fonctions d'hôtesse à bord des avions de cette compagnie assurant le nouveau service aérien Vancouver - Tokio - Hong-Kong.

Les municipalités des cantons de l'est sont invitées à s'occuper du Feu

On se souvient, qu'il y a quelques semaines, les feux de forêts ont causé des ravages très considérables, non pas seulement sur les terrains du Gouvernement mais aussi sur les terrains privés.

Il a été reconnu que les différentes municipalités n'étaient pas organisées, pour la protection des terrains privés, contre les feux de forêts.

A son congrès, d'il y a quelques jours, l'Association Forestière des Cantons de l'Est, a attiré l'attention des membres présents au congrès, sur l'importance, et l'utilité qu'il y aurait pour les différentes municipalités de commencer dès maintenant à prendre les moyens pour protéger les terrains des cultivateurs contre le feu.

2o Qu'un inspecteur et des gardes-feux responsables, de un ou de deux rangs dans la localité, soient nommés et reconnus par le Gouvernement provincial; la chose existe déjà dans la Beauce.

3o Les différentes municipalités devraient pouvoir s'assurer d'un très bon outillage, pour parer à toutes les situations en cas de conflagration comme celles qui sont survenues il y a quelques semaines.

4o Il a été aussi suggéré que le Gouvernement provincial autorise ses officiers, à faire les démarches voulues auprès des Conseils de

ron de passage à Québec cette semaine.

—Mme M. Bergeron est de retour d'un voyage à Marwick.

—Mme Gusteau de passage à St-Norbert cette semaine.

—M. et Mme Arthur St-Cyr sont allés aux funérailles de M. Desserrès à St-Rémi de Tinwick.

—Mme Boisclair de Montréal de passage chez M. Alfred Provencher.

LA PATRIE, Notre HERITAGE

M. Paul Gouin, Conseiller Technique du Conseil Exécutif de la Province de Québec, a inauguré, dimanche soir 2 octobre, au poste CKAC, une série de causeries éducatives sur notre patrimoine artistique et culturel.

Dans sa première causerie, M. Gouin a défini ce qu'est la patrie. Il a expliqué que la patrie n'est pas seulement un symbole, un mot mais aussi, en quelque sorte un être que l'on peut voir, entendre et même toucher du doigt, à chaque heure à chaque instant.

Paysages, maisons, meubles et coutumes sont les signes extérieurs de la patrie; ils constituent la leçon de choses, l'atmosphère ambiante où se développe normalement le patriotisme.

M. Gouin a exposé le mécanisme de cette atmosphère ambiante, en invoquant le passé. Il a rappelé qu'autrefois, l'enfant du Québec naissait et grandissait en contact intime et continu avec le terroir. Maisons, meubles, jouets, vêtements faits ou fabriqués par les parents ou les grands-parents de l'enfant, lui transmettaient automatiquement à chaque heure, à chaque minute souvenirs et traditions.

Passant ensuite au présent, M. Gouin a demandé ce que nous avons fait de l'atmosphère ambiante d'autrefois, des paysages, maisons, meubles et coutumes qui la constituent et constituent en même temps le visage de la patrie.

M. Gouin a conclu, sur ce point, que nous n'avons pas démerité de nos ancêtres mais que nous devons plus jalousement encore veiller sur le trésor qu'ils nous ont légué, que nous devons courageusement reprendre le terrain que nous avons perdu dans certains domaines.

En terminant, M. Gouin a insisté sur l'urgence d'opérer les mises au points qui s'imposent et qu'il exposera au cours de ses prochaines causeries qui passeront au poste CKAC, chaque dimanche soir, à 10.30 heures.

Pour conserver et, dans certains cas, redonner à la province de Québec son visage français, il faut le concours de toutes les bonnes volontés. C'est pourquoi M. Gouin a réclaté la collaboration de tous. Il a demandé aux journalistes d'annoncer

Comités de la région pour que chaque municipalité collabore à cette organisation de la protection contre le feu le plus tôt possible.

C'est là la principale résolution du congrès de Sherbrooke, dont toutes les municipalités devraient prendre connaissance. Il est une chose certaine, c'est que les terrains privés, devraient être assurés d'une plus grande protection, et l'initiative devrait être prise par le Conseil local. Dans notre région il est reconnu que nos forêts sont très peu considérables; en conséquence l'Association Forestière des Cantons de l'Est invite tous les corps municipaux à organiser un système de prévention contre les incendies forestiers.



L'HEURE DOMINICALE

L'abbé Ovila Bélanger de Montréal, aumônier général des centres, d'apprentissage de la province de Québec, est le nouveau directeur de l'Heure dominicale qui reprendra l'horaire au réseau Français de Radio-Canada le samedi 15 octobre.

Théâtre Ford

Jeudi le 13 octobre, à la deuxième émission du "Théâtre Ford" cette saison, on entendra une adaptation radiophonique du célèbre roman de Germaine Acemmetre: "CES DAMES AUX CHAPEAUX VERTS", réalisée grâce à la collaboration de la Compagnie Cinématographique Canadienne.

Dans ce roman, une jeune Parisienne se voit forcée, à la mort de son père, d'aller vivre en province avec quatre cousines aux habitudes tout à fait retardataires, portant toutes gants de fil et chapeaux verts. Les quatre provinciales sont éberluées de la désinvolture de leur cousine de Paris; mais, sans s'en apercevoir, elles orientent bientôt leur vie vers des horizons qui leur auraient semblé autrefois tout à fait impossibles.

Les personnes maigres engraisent de 5, 10, 15 liv.

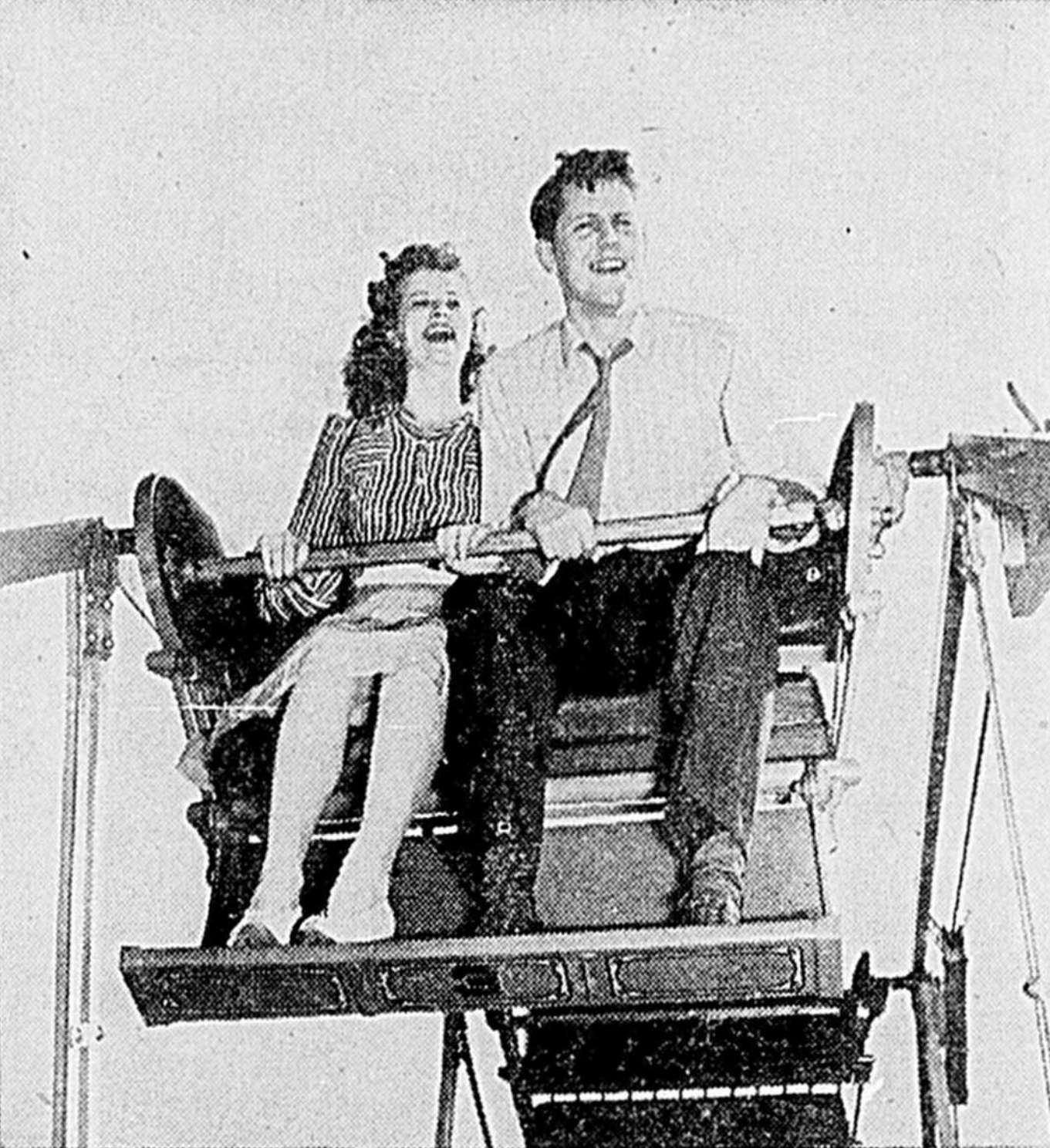
Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affaiblissent, le visage s'arrondit, plus de eau émise, chaque est air de squette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Oxtex qui revivifie et renforce. Contient ingrédients stimulants, fortifiants, fer, vitamine B1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez atteint les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coltre peu. Nouveau format d'essai vraiment 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Oxtex pour recouvrir vigueur et poids. Toutes pharmacies.

ses causeries, de les commenter; il a invité ses auditeurs à lui écrire pour lui transmettre des suggestions ou lui demander conseil, pour lui signaler ce qui, s'accomplit de bien ou de moins bien dans leur village, dans leur région. Il a demandé à tous et chacun de se joindre à lui pour servir la patrie.

SPECIAL LIVRETS DE COMPTOIR \$1.35 la douz. La Librairie Frenette Tél.: 54 421 Notre-Dame Thetford Mines.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Les photos éloquentes, remplies d'attrait et d'intérêt humain, abondent aux foires et aux carnavales. Ne manquez pas d'apporter votre appareil photographique à la prochaine fête du genre.

De la Photographie à la Foire

Avec l'arrivée des récoltes, dans notre pays fertile, les foires et les expositions sont nombreuses. Cette année, passez une journée à visiter celle de votre région, pour y faire de la photographie.

Il y a d'abord les animaux primés de toutes les sortes... et qui font la fierté des propriétaires. Les boeufs sont là qui symbolisent l'impassibilité, tandis que les chevaux s'agitent nerveusement et que les chèvres exécutent des cabrioles devant votre camera. L'humour ne demande que l'occasion de se produire, si vous savez en profiter. Travaillez de près, lorsque vous le pouvez.

L'activité règne partout et les sujets foisonnent: il faut voir les enfants qui attendent avec impatience leur tour de monter sur les chevaux du manège ou qui poussent les hauts cris, dans le tourbillon des machines. Mais ce qui est le plus amusant, à cause du contraste, c'est la dignité des adultes qui se livrent aux mêmes jeux.

Le meilleur appareil à employer? Il y a matière abondante pour tous les genres. Comme le gros de l'activité se déploie au grand jour, le possesseur d'un appareil carré rudimentaire peut utiliser à souhait. Si vous avez une camera à objectif plus rapide, vous pouvez photographier à l'intérieur des baraques et des pavillons les mieux éclairés. Avec un appareil à éclair synchro-nisé, vous pouvez travailler partout. N'oublions pas le film en couleurs, par une telle journée... justement parce que la foire est pleine de couleur locale. Les possibilités, les plus riches et les plus variées, sont nombreuses et se présentent, pour la plupart, à la lumière solaire. Cherchez surtout ce qui a de l'intérêt humain: les badauds qui écoutent les harangues des "aboyeurs" en train d'annoncer le spectacle, les vendeurs de ballons et de colifichets, les commerçants qui s'activent dans leurs kiosques etc. Autant de sujets intéressants et photographiques. Il faut savoir croquer l'action au bon moment, pour faire une photo éloguente. Soyez donc prêt! Et, avant la fin de la journée, prenez quelques photos nocturnes sur le terrain de l'exposition. Avec un peu de réflexion et d'à-propos, vous garderez un souvenir photographique de la fête. Essayez dès cette année. 305F — Jacques Lumière

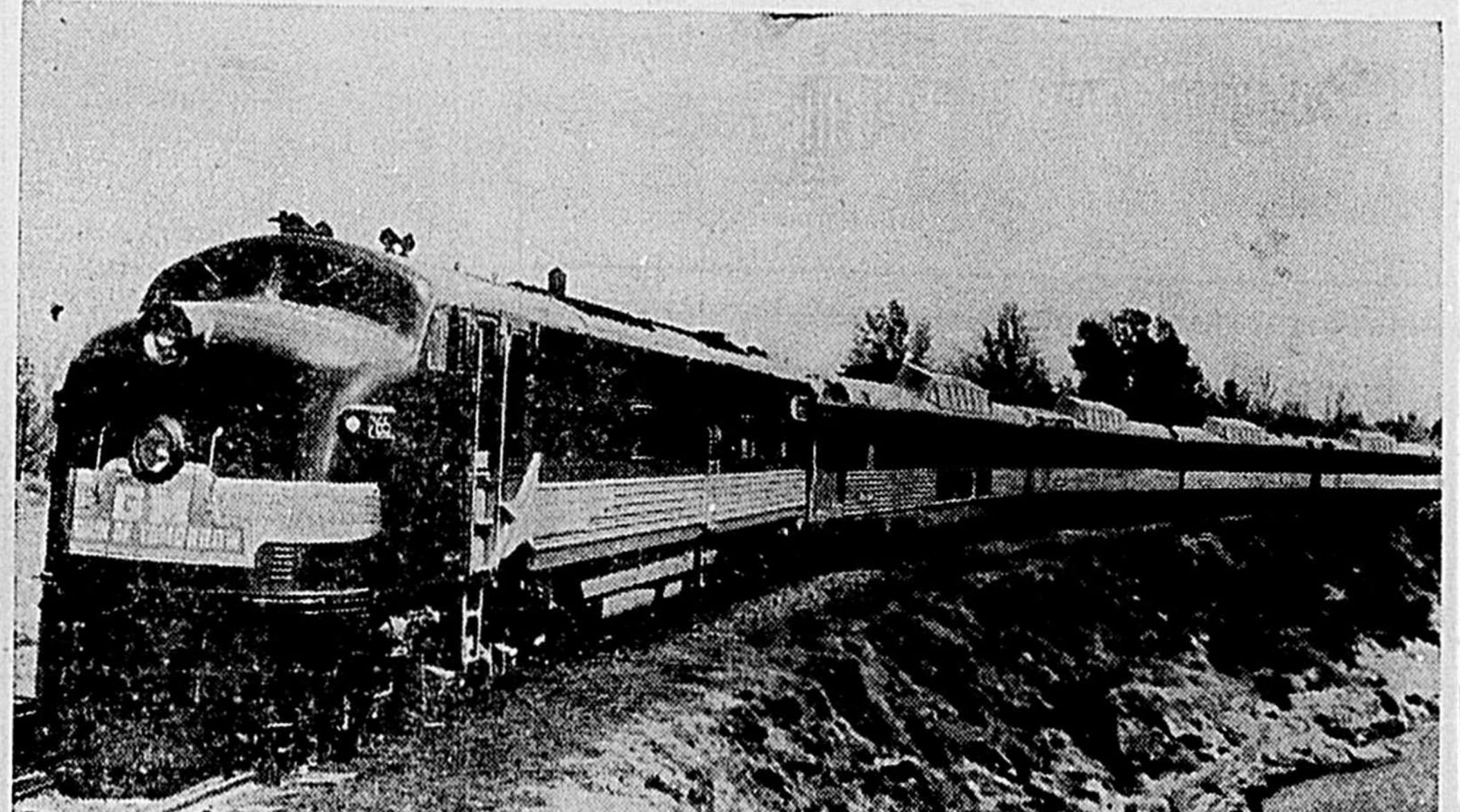
À VOTRE SANTÉ. Le roi Crépus célèbre pour ses richesses du Pactole, entassait l'or sans cesse mais il savait que son bien le plus précieux était sa santé, et très minutieusement refusait tout mets cuit dans la graisse.

ARTHABASKA. VA-ET-VIENT: —Mlle Laurendeau est de retour d'un voyage aux États-Unis. —Mlle Dubois de St-Hyacinthe en visite chez M. Albert Couture ces jours derniers. —Mlle Alice Bergeron de Nicolet en visite chez M. Albert Bergeron. —Mlle Rose Anna Roux est de retour d'un voyage aux États-Unis. —Mme Irénée Lavigne du Cap de la Madeleine passe quelque temps en visite chez Mme Ovide Lemieux. —M. et Mme Marcel Bergeron de passage à Québec cette semaine. —Mme M. Bergeron est de retour d'un voyage à Marwick. —Mme Gusteau de passage à St-Norbert cette semaine. —M. et Mme Arthur St-Cyr sont allés aux funérailles de M. Desserrès à St-Rémi de Tinwick. —Mme Boisclair de Montréal de passage chez M. Alfred Provencher.

Molson's PRÉSENTE UN NOUVEAU ET MAGNIFIQUE PROGRAMME RADIOPHONIQUE. LE THÉÂTRE LYRIQUE MOLSON. une heure complète des plus beaux opéras, opéras-comiques, opérettes avec, en vedette, les meilleurs interprètes du Canada français, chaque lundi soir à compter du lundi 3 octobre de 9 h. à 10 h. p.m. (heure normale) CBF et le réseau français de Radio-Canada. Première émission, 3 octobre: "Les Cloches de Cornouaille", avec Sylvette Leclerc, Jean-Paul Jeannotte, Lionel Daunais, Marthe Lapointe, Fred Barry et Henri Poitras. Choeur sous la direction de Jean Goulet. Orchestre dirigé par Jean Deslauriers. Narrateur: Albert Duquesne. Réalisateur: Omer Renaud. Annonceur: Roger Bauhu. Le programme est radiodiffusé directement de l'auditorium du Plateau, à Montréal. Pour obtenir des billets, s'adresser au: Théâtre Lyrique Molson, casier postal 7200, Montréal.

À VOTRE SANTÉ. plus fort qu'un cheval, d'Hercule, il a la mine en plus d'être musclé, c'est un homme de tête • il mange bien et n'oublie pas ses vitamines • qui lui aident à courir de conquête en conquête. MINISTÈRE DE LA SANTÉ NATIONALE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

Le "Train de l'Avenir" GM en tournée au Canada



Un train expérimental de General Motors regorgeant de merveilles mécaniques, aménagé dans le style le plus nouveau et comportant toutes les découvertes d'après-guerre qui touchent au confort et à la sécurité des voyageurs, fait actuellement une tournée des villes de l'est du Canada sous les auspices de GM qui en est le créateur.

Tirées par une locomotive diesel GM électro-motrice, les voitures — wagon-salon, wagon-restaurant, wagon-lit et voiture d'observation — sont d'un modèle complètement nouveau avec un toit Astra-Dôme assurant une visibilité sans pareille, ainsi qu'un plancher surbaissé, permettant l'aménagement dans chaque wagon de 4 étages différents, reliés entre eux par des escaliers ou des rampes d'accès.